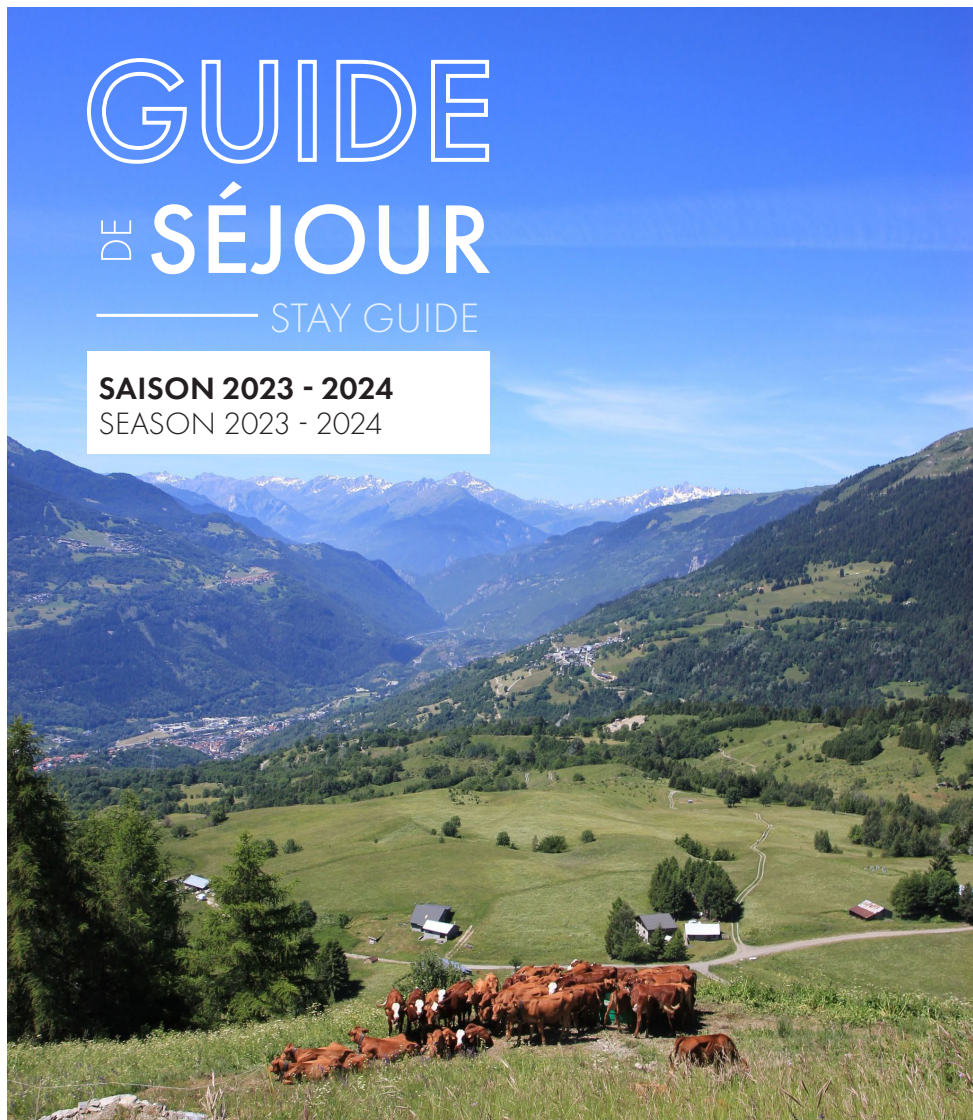


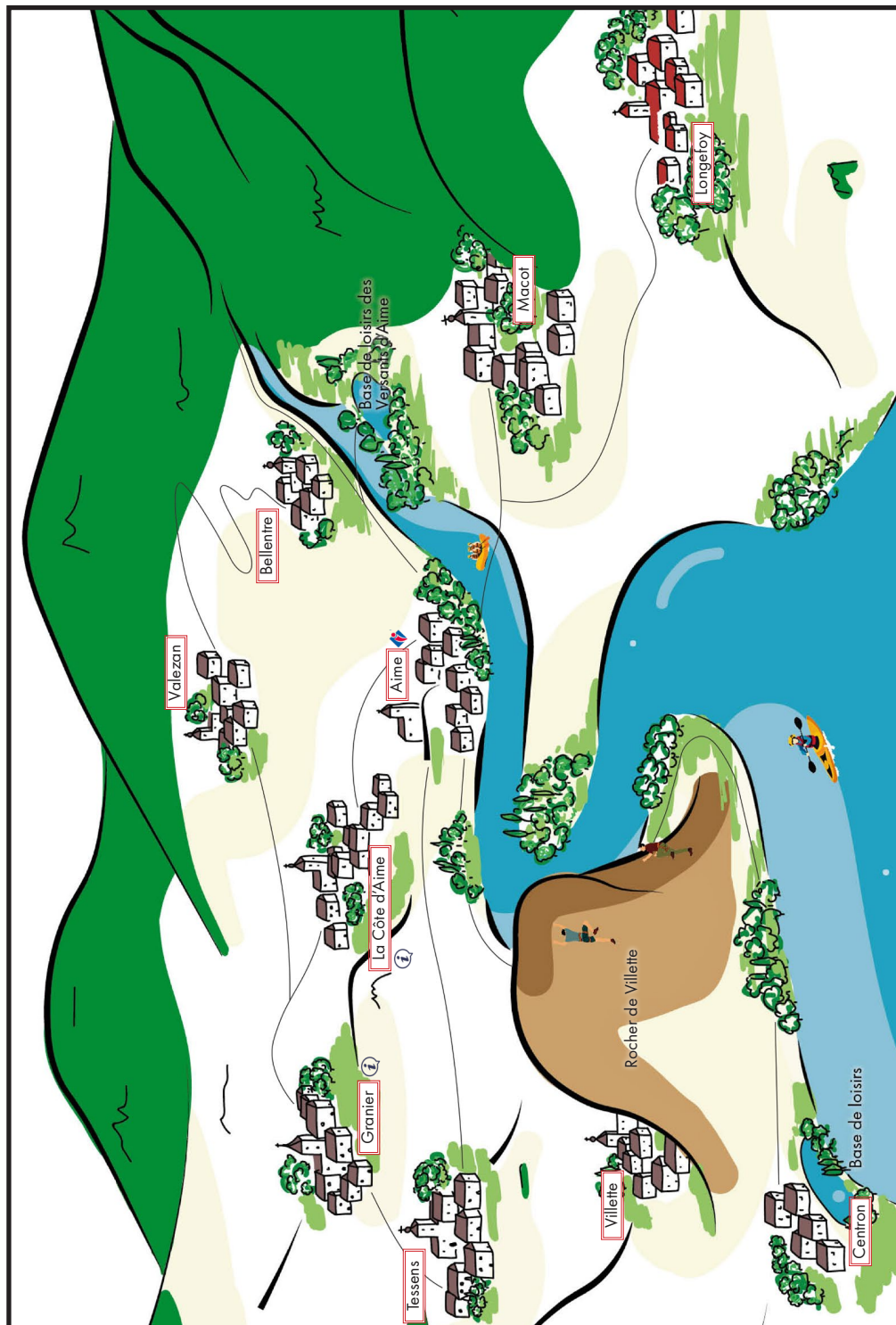


GUIDE DE SÉJOUR

STAY GUIDE

SAISON 2023 - 2024
SEASON 2023 - 2024





OFFICE DE TOURISME DE LA PLAGNE LA PLAGNE VALLÉE

LA PLAGNE VALLEY TOURIST OFFICE

+ 33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com
www.la-plagne.com/la-plagne-vallee

• Toute l'année

Du lundi au samedi 9h à 12h et
14h à 18h. Fermé les jours fériés
sauf le 14 juillet et le 15 août.

• Octobre - Novembre

Du lundi au vendredi 9h à 12h et
14h à 17h30.

• All of year

Monday to Saturday 9-12am
& 2-6pm. Closed Sundays and
bank holidays except July 14 &
August 15.

• October - November

Monday to Friday : 9-12am &
2-5.30pm

À retrouver à
l'Office de Tourisme
À RETROUVER À
L'OFFICE DE TOURISME

WIFI • WIFI
Objet perdu • Objet perdu
Impression • Impression



➤ Sommaire CONTENTS

4.
Activités Activities

14.
Patrimoine Heritage

16.
Vallée et Versant du Soleil

18.
Hiver Winter

21.
Événements Events

24.
Annuaire et transports
Directory and transport

MERCI À NOS PARTENAIRES

THANKS TO OUR PARTNERS



Partagez vos aventures
SHARE YOUR BEST SHOTS

#LAPLAGNEVALLEE

Les informations indiquées dans ce Guide (horaires,
tarifs ...) sont données à titre indicatif et sont
susceptibles d'être modifiées.

The information given in this Guide (schedules,
rates, etc.) is given as an indication and is subject
to change.

Document non contractuel - Reproduction interdite.
Non contractual document - Reproduction forbidden.

Photos: OTGP /La Plagne Vallée, Air Tarentaise,
O.Allamand, Mairie La Plagne Tarentaise, J. Vibert,
A. Abondance, Ph. Gal.

Graphisme: Elisabeth Gayard
Illustrations: Audrey Husianyia

Impression: L'edelweiss

Les éditions sont réalisées par un imprimeur
ayant obtenu un label ou une certification
environnementale. The editions are realized by a
printer having obtained a label or an environmental
certification.

© Office de Tourisme La Plagne Vallée - avril 2023

RANDONNÉES

HIKING

ALOÏS RANDONNÉES

TERRITOIRE DE LA PLAGNE
MASSIFS : BEAUFORTAIN
ET VANOISE

+33 (0)7 82 10 30 49
alois@lesmarmhotels.com
www.lesmarmhotels.com

Passionné de montagne, Aloïs vous emmène «vadriller» sur les sentiers à la découverte de la diversité de la vallée. Mountain lover Aloïs takes you on the trails to explore the diversity of the La Plagne Valley.

Tous les jours à la demande.
everyday on demand.

- Forfait 1 à 8 personnes
Demi-journée : 150€
Journée : 220€
- Groupe jusqu'à 12 personnes possible : +10€/pers. sup.
- Transport en minibus offert dans la limite de 8 places dispo
- Package 1 to 8 people
1/2d : 150€
Full Day : 20€
- Group up to 12 people possible:
+10€/pers. extra
- Transport by minibus offered within the limit of 8 seats available

YSAÏPES RANDO

TERRITOIRE DE LA PLAGNE
MASSIFS BEAUFORTAIN
ET VANOISE

+33 (0)6 79 68 26 18
ysalpes.rando@gmail.com
www.ysalpes-rando.sitew.fr

La marche nordique, une marche ample sollicitant l'ensemble du corps grâce à sa gestuelle spécifique et technique. Venez à la découverte de la montagne et de ses joyaux avec Ysabel ! Whether you are a beginner or an experienced practitioner, come and discover the mountain and its jewels with Ysabel, always amazed by Mother Nature!

Tous les jours à la demande.
everyday on demand.

- Bâtons de marche fournis
- Tarif unique 15€ la séance
- 50€ la carte des 5 séances
- Randonnée à la journée 35€/pers
- Nordic Walking: (walking sticks provided)
- Single rate 15€ Formule 2 : XX€
- Multi-session card: 50€ for 5 sessions
- Day hike 35€/pers

PLAGNE EVASIONS

TERRITOIRE DE LA PLAGNE
MASSIFS BEAUFORTAIN
ET VANOISE

+33 (0)6 42 08 53 35
contact@plagne-evasions.fr
www.plagne-evasions.fr

Le Bureau montagne Plagne Evasions propose des randonnées, des activités nature sur le territoire de La Plagne. Les guides de randonnée vous accompagnent pour vos activités montagne en groupe, en famille ou en privé.

The mountain office Plagne Evasion offer you hiking, and nature activity of the Grande Plagne area. The guides come with you on your mountain activities in groups, families or privately.

Tous les jours à la demande.
everyday on demand.

- 1/2 journée à thème 20€/pers.
enfants - 12 ans 15€
- Journée 35€ collectif
- Journée randonnée Beaufortain ou Vanoise guide privé 220€
- Itinéraires, nuits en refuges ou bivouacs
- Stages de survie «familles» journée «immersion sauvage» 35€/pers.
enfants - 12 ans 30€
- Stage de survie 2 jours avec bivouac
- 1/2 day with theme 20€/pers
children - 12 years old 15€
- Day hike Beaufortain or Vanoise 220€
- Itineraries, nights in refuges or bivouacs
- Survival courses «families»
day «wild immersion» 35€/pers
children - 12 years old 15€

LE CHIEN SPORTIF

+33 (0)6 33 57 52 43
lcsportif@hotmail.com
www.lechiensportif.com

Découverte des activités autour du chien, avec (ou sans) votre (ou vos) chien(s), de façon cohérente, dans le bien-être animal et le respect de chacun. L'association locale propose des journées ou rendez-vous à thème, des sorties, des événements et rencontres encadrées de personnes diplômées et de leur photographe.

The association propose you theme days, outings, events and meetings

Tous les jours à la demande.
everyday on demand.

- Plus d'informations par mail ou sur le site internet More information on the website

ESCAPADES BOTANIKES

BOTANICAL WALKS

YALIKHA TURMEL

AIME

+33 (0)7 82 76 04 10
yt.naturo@gmail.com
www.ytnaturopathie.fr

Partez à la découverte des plantes sauvages médicinales et comestibles les plus courantes, au cours d'une balade facile.

Au menu, botanique décomplexée et accessible à tous, anecdotes, vertus et recettes.

Discover medicinal and edible wild plants during an easy walk.
uninhibited botany accessible to everyone, anecdotes, virtues and recipes.

Tous les jours à la demande.
everyday on demand.

- Dès 20€

Programme et informations sur le site internet

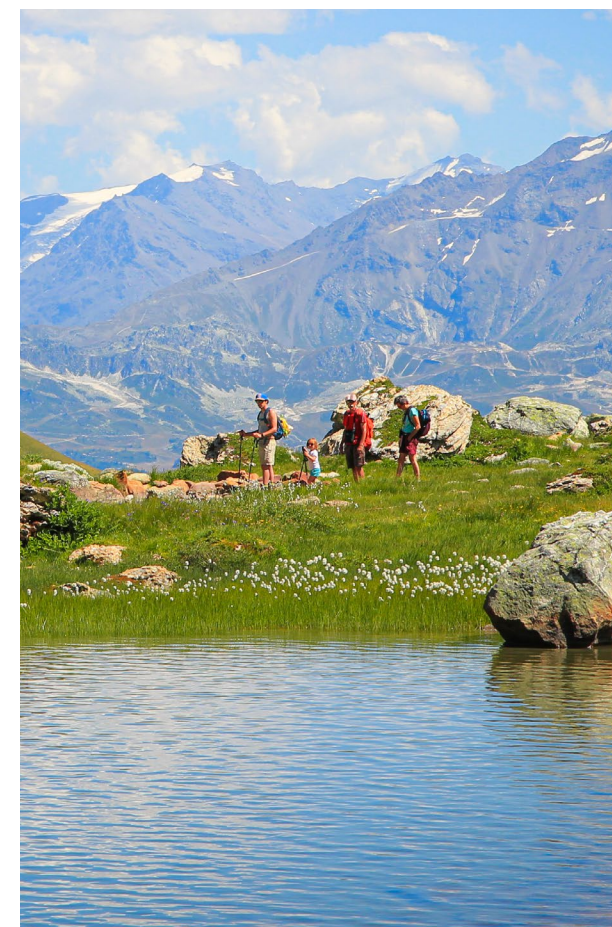
- From 20€

More information on the website

PARCOURS D'ORIENTATION

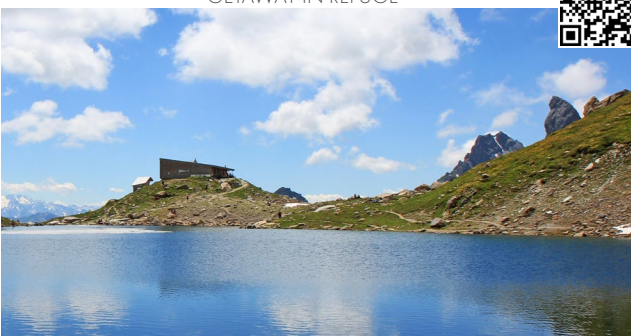
ORIENTEERING TRAIL

Découvrez les villages de la vallée et du Versant du Soleil grâce à nos parcours d'orientation. Cartes disponibles à l'Office de Tourisme. Discover the village with our orienteering trail. Maps available at the tourist office.



ESCAPADES EN REFUGE

GETAWAY IN REFUGE



PLAN DES RANDONNÉES

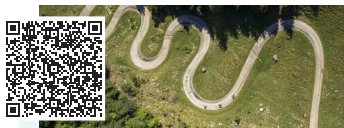
La vallée de La Plagne vous offre de nombreuses possibilités ; de la fraîcheur de la voie verte aux crêtes pour les experts en passant par les sentiers reliant les villages typiques du Versant du Soleil.

For running enthusiasts, particularly trail runners, the valley of La Plagne offers a wide range of possibilities, from the coolness of the cycle path to the mountain ridges for experts, via footpaths that link the traditional villages of the Versant du Soleil.



VTT - VTC ELECTRIQUE - VÉLO DE ROUTE

CYCLING



ITINÉRAIRES

Découvrez le patrimoine du Versant du Soleil en vélo !

Profitez d'itinéraires VTT-AE sur le versant. Des itinéraires de découvertes entre villages typiques et sentiers d'alpages.

Discover the heritage of the Versant du Soleil by electric bike!

Enjoy e-MTB discovery itineraries through typical villages and mountain pastures.

AN-RAFTING

LES ILES DE MACOT

+33 (0)4 79 09 72 79

savoie@an-rafting.com

www.an-rafting.com

A la journée ou à la demi-journée, AN-Rafting vous propose de découvrir la voie verte en vélo. For the day or 1/2 day, AN Rafting invites you to discover the green trail by bike

Ouvert tous les jours.

Open everyday.

- VTC adulte : journée 20€ / demi-journée 15€
- VTC enfant : journée 15€ / demi-journée 10€
- VTC électrique adulte : 35€ la sortie
- Remorque : journée 15€ / demi-journée 10€
- Siège enfant : journée 10€ / demi-journée 5€
- VTC adult : day 20€ / half-day 15€
- VTC child : day 15€ / half-day 10€
- Electric bike adult : 35€
- Trailer : day 15€ / half-day 10€
- Child seat : day 10€ / half-day 5€

Événement

EVENTS

- 14 & 15/07 : Super8 sur l'ensemble des sites
- 9 & 10/09 : Week-end pump, hip-hop et skate à Aime

PUMPTRACK ET SKATEPARK

PUMPTRACK

Venez pratiquer le vélo, BMX, VTT, draisienne, skateboard, rollers, trottinettes, bref tout ce qui roule, mais surtout sans moteur sur la Pumptrack à Aime la Plagne ! D'une surface de 1200m² et 200m de piste.

Niveau bleu, avec options rouges.

Come and practice cycling, BMX, mountain biking, draisienne, skateboarding, rollerblading, scooters, in short anything that rolls, but especially without a motor on the PumpTrack in Aime la Plagne!

With a surface area of 1200m² and 200m of track.

Blue level, with red options.

Au départ de la piste cyclable vers le stade de la Maladière.

At the start of the cycle track towards the maladière stadium.

SKATEPARK

Venez pratiquer le skateboard, la trottinette, le bmx ou le roller sur le Skate Park de la Plagne Tarentaise.

Come and practice skateboard, scooter, bmx or rollerblade on the Skate Park of Plagne Tarentaise.

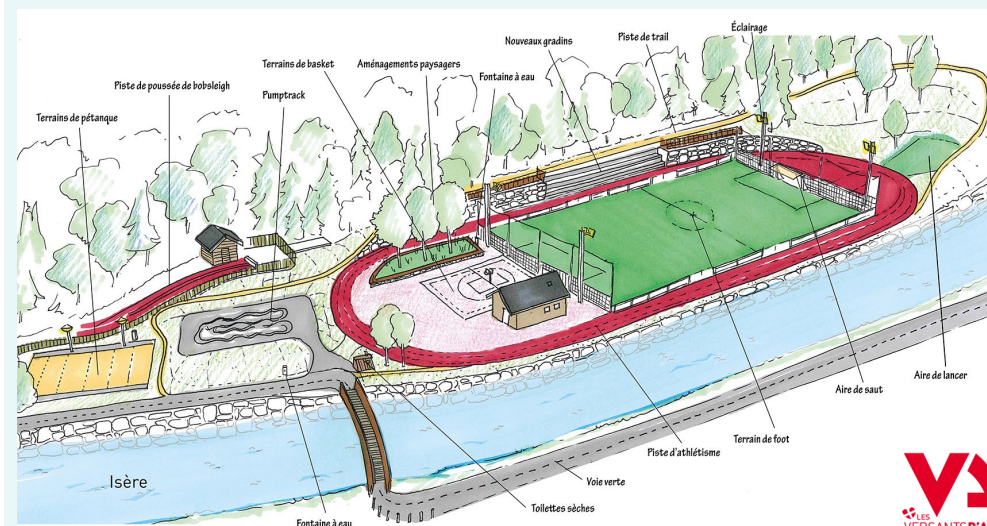
En dessous de la salle polyvalente et du terrain de pétanque à Macot

Macot - below the multi-purpose hall near the petanque court



STADE DE LA MALADIÈRE

MALADIÈRE STADIUM



La Communauté de communes des Versants d'Aime vient d'engager d'importants travaux sur le stade de la Maladière. L'objectif est de proposer un site plus fonctionnel pour l'ensemble des utilisateurs : clubs sportifs, écoles, collège, usagers, associations. The Communauté de communes des Versants d'Aime has just undertaken major work on the Maladière stadium. The aim is to provide a more functional site for all users: sports clubs, schools, colleges, users and associations.

La livraison est prévue pour septembre 2023. Delivery is scheduled for September 2023.

Situé à côté de la piste de Pump Track d'Aime-La-Plagne et au départ de la voie verte, le site disposera de nouveaux équipements pour la pratique sportive et de loisirs. Located next to the Aime-La-Plagne Pump Track and at the start of the greenway, the site will have new facilities for sports and leisure activities.

- une piste d'athlétisme de 400 mètres a 400-meter athletic track
- un terrain de foot synthétique a synthetic soccer field
- des aires de saut et de lancer jumping and throwing areas
- deux terrains de basket 3x3 two 3x3 basketball courts
- une piste d'entraînement de trail a trail training track
- une piste d'entraînement de poussée de bobsleigh a bobsleigh training track
- un terrain de pétanque a petanque court
- de nouveaux gradins new bleachers
- un éclairage adapté adapted lighting
- des aménagements paysagés landscaping
- des toilettes sèches et fontaines à eau dry toilets and water fountains

PARAPENTE

PARAGLIDING

AIR TARENTEISE

STATIONS LA PLAGNE ET VALLÉE

+33 (0)7 83 78 37 90

contact@parapente-la-plagne.com
www.parapente-la-plagne.com

Depuis 1998, une équipe de 8 professionnels passionnés, titrés et très expérimentés pour vous faire vivre une véritable aventure humaine. Air Tarentaise propose aussi de la voltige de haut niveau. Dès 3 ans. Since 1998, a team of enthusiastic, qualified and highly experienced professionals have been taking clients on a real human adventure. Air Tarentaise also offers high-level acrobatics. From 3 years of age.

Tous les jours sur réservation
Every day, on demand.

- Vol découverte : 85 €
- Vol panoramique : à partir de 120 €
- Vol prestige : 180€
- Vols d'exceptions :
 - vol King sunset : 300€
 - vol Cross : 400€
 - vol matinal fort de La Platte : 130€
- Discovery flight : 85 €
- Panoramic flight : à partir de 120 €
- Prestige flight: 180€
- Exceptional flights:
 - King sunset flight : 300€
 - Flight cross : 400€
 - «Fort de La Platte» flight : 130€

AIR AVENTURE

PARAPENTE

LUC RESPLENDINO

STATIONS LA PLAGNE ET VALLÉE

+33 (0)6 62 01 13 22

luc.resplendino@gmail.com

www.air-aventure-parapente.com

Venez voler en parapente biplace avec des moniteurs de parapente diplômés d'état.

Come to fly in tandem paragliding, with qualified instructors.

En inter saison : vols découvertes et performances depuis Montgirod et le Versant du Soleil.

Juillet-Août : 8h-13h vols découvertes depuis Les Charmettes / 14h-19h vols de durée en thermique depuis Vallandry.

In low season : discovery and performance flights from Montgirod and Versant du Soleil.

July-August: 8am-1pm discovery flights from Les Charmettes / 2pm-7pm thermal flights from Vallandry.

Tous les jours sur réservations
Every day, on demand.

- A partir de 50€
- From 50€

AN RAFTING

LES ÎLES DE MACOT

+33 (0)4 79 09 72 79

savoie@an-rafting.com

www.an-rafting.com

Envoyez-vous en l'air et appréciez la vue à 360°. Sans expérience préalable. Appreciate the 360° view of superb landscapes. No previous experience required.

Tous les jours sur réservation
Every day, on demand.

- De 85€ à 180€ selon le vol, dès 3 ans
- From 85€ to 180€ according to the choice of flight, from 3 years of age.

FLY IN PARADISE

PRARIOND/LES CHARMETTES, AIME 2000, BELLE PLAGNE, ARPETTE SAINT-JACQUES, VALLÉE

+33 (0)6 63 71 59 78

contact@fly-in-paradise.fr

www.fly-in-paradise.fr

En biplace avec un pilote professionnel, réalisez le plus vieux rêve de l'Homme, voler !

Discover the magical moment when your feet leave the ground!

Ouvert tous les jours de 9h à 19h.

Sur réservation

Open every day from 9am to 7pm.

On demand.

- De 85€ à 170€ selon le vol, dès 3 ans
- From 85€ to 170€ according to the choice of flight, from 3 years of age.



PASSION PARAPENTE

STATIONS LA PLAGNE ET VALLÉE

+33 (0)6 12 73 66 56

planetair@wanadoo.fr

www.la-plagne-parapente.fr

Vivez un moment exceptionnel grâce au tandem parapente : plaisirs et émotions du vol garantis ! Stéphane Drouin, membre et entraîneur du Pôle France partage sa passion avec enthousiasme et professionnalisme.

Come to have a amazing moment with a tandem paragliding flight : pleasure and sensations! Stéphane Drouin, french team member ,several times winner in paragliding world cup events and professional tandem pilot will be happy to share his passion with you.

Tous les jours sur réservation
Every day, on demand.

- Possibilité de 2 vols simultanés.
- A partir de 85€ selon le vol.
- Possibility of 2 simultaneous flights.
- From 85€ according to the choice of flight.

PLAGN'AIR PARAPENTE

GRANDE ROCHETTE - PLAGNE CENTRE

+33 (0)6 15 06 09 31

para.plagnair@gmail.com

www.laplagne-parapente.com

Venez découvrir l'air pur de nos montagnes . Vol en parapente biplace de 7 à 77 ans accompagné de moniteurs diplômés d'état.

Come and discover the pure air of our mountains. tandem paragliding flight from 7 to 77 years old accompanied by qualified instructors.

Hiver : Tous les jours dès 9h
Winter : Every day, on demand.

- Vol 15-20min, de 1000 à 1200m de dénivelé : 120€
- Vol thermique (courants d'air chaud) 30-40min : 180€
- Possibilité de photos et vidéos en vol 30€
- Flight 15-20min : 120€
- Thermal flight 30-40min : 180€
- In-flight photos and videos 30€.



FORMATION DE PILOTE

PILOT TRAINING

AIR TARENTEISE PROPOSE AUSSI...

+33 (0)7 83 78 37 90

contact@parapente-la-plagne.com

www.parapente-la-plagne.com

Vous rêvez de découvrir une nouvelle activité et d'apprendre à voler ? Air Tarentaise, École de Parapente, vous accompagne au cours des différentes étapes de votre projet et vous propose un large choix de services pour répondre à vos envies. Do you dreams of discovering a new activity and learn to fly ? Air Tarentaise, accompagnies you during the different stages of your projects and offers you a wide choice of services to meet your desires.

De mai à fin octobre

Early May to late October

Formation de pilote :

- Stage 5 jours à partir de 650€
- 5 day course from 650€

EAU-VIVE & ESCALADE

WHITE-WATER & CLIMBING



ROCHER DE VILLETTE



Partez à l'ascension du rocher d'escalade de Villette.

Idéal pour une session découverte ou détente

Try climbing the new rock face in Villette. Ideal for an introductory session or a relaxing 1/2 day of climbing.

AN RAFTING

**BASE AN RAFTING
LES ÎLES DE MACOT, ZA.**
+33 (0)4 79 09 72 79
savoie@an-rafting.com
www.an-rafting.com

Depuis 1984 (et oui !!), AN Rafting vous fait vivre l'Aventure Nature et vous partage sa passion pour les activités d'eau-vive ! Venez découvrir les sensations de la rivière en rafting, hydrospeed ou canoat. Notre chouette équipe de professionnels a hâte de vous accueillir sur notre base arborée au bord de l'Isère. AN Rafting makes you live the Natural Adventure and shares with you its passion for white water activities! Come and discover the sensations of the river in rafting, hydrospeed or canoat. Our great team of professionals is looking forward to welcoming you to our wooded base on the banks of the Isère river.

Du 1/05 au 30/09. Tous les jours de 8h30 à 18h30 sur réservation. Every day, reservation only from 8.30am to 6.30pm (Early May to late September)

- A partir de 56€ (enfant dès 46€, tarif pour les groupes)
- Downhill from 56€, children from 46€, group rates.

FRANCRAFT

BASE DE LOISIRS DE CENTRON
+33 (0)4 79 55 63 55
info@francraft.com
www.francraft.com

Partez à l'aventure avec Francraft pour une descente en eaux vives sous toutes ses formes: rafting, hydrospeed, canoat et airboat sur l'Isère.

Set off on an adventure with Francraft on a white-water descent: rafting, hydrospeed, canoe-raft and airboat on the Isère river.

Tous les jours du 1/05 au 30/09 sur réservation
Every day from 05/1 to 09/30 by reservation

- De 56€ à 80€/pers
- Groupe, enfants nous consulter
- From 56€ to 80€/per
- Groups, children consult us

ESSAONIA ESPRIT RAFTING

BASE DE LOISIRS DE CENTRON
+33 (0)6 63 08 30 16
contact@essaonia.com
www.essaonia.net

Pagaie à la main, Essaonia Esprit Rafting vous embarque à la découverte des eaux vives de la vallée de la Tarentaise. Souvenirs et sensations garantis !

Essaonia - Rafting Spirit can take you off to discover the Tarentaise valley with an oar in your hand : thrills & great memories guaranteed !

Tous les jours sur réservation
Every day by reservation

- Dès 59€ selon l'activité
- Groupe, enfants nous consulter
- From 59€ according to activity
- Groups, children consult us

RÊVE D'EAU

**BASE DE LOISIRS
DES VERSANTS D'AIME**
+33 (0)6 74 76 42 34
info@revedeau-rafting.com
www.revedeau-rafting.com

Rejoignez-nous pour un cocktail de plaisir et de sensations fortes ! Petites embarcations pour plus de fun et de navigation. Accueil, convivialité, encadrement individualisé : que du bonheur !!!

Join us for a cocktail of fun and thrills! Small boats for even more entertainment. A warm welcome, conviviality and individual supervision: pure enjoyment !!!
Tous les jours sur réservation.
Every day, reservation only

- A partir de 44€
- From 44€

H2O SPORTS

CENTRE D'ACTIVITÉ H2O SPORT.
+33 (0)4 79 07 97 21
info@h2osports.fr
www.h2osports.fr

CANYON ADDICT

EN TARENTEISE
+33 (0)6 32 36 25 37
contact@canyonaddict.fr
www.canyonaddict.fr

De la découverte à la sortie sportive, les moniteurs de CanyonAddict vous font découvrir le canyoning en toute sécurité. En fonction de votre niveau et de vos attentes, les moniteurs se feront un plaisir de vous trouver LA sortie adaptée. Que vous soyez en famille, entre amis, pour une sortie découverte ou sportive, notre priorité est votre sécurité.

From the discovery to the sporty outing, the CanyonAddict instructors will help you discover canyoning in complete safety. According to your level and your expectations, the instructors will be happy to find the right trip for you. Whether you are with your family or friends, for a discovery or sport trip, our priority is your safety. Tous les jours sur réservation.

Possibilité de départ en minibus depuis l'aire de chainage de Macot.

Every day, reservation only.

From Macot's chaining area in minibus.

- Dès 55€/pers
- From 55€/per

ACTIVITÉS

ESCAPE GAME URBAIN

AN RAFTING



« Vague destructrice » Destructive wave

Muni de votre sac à dos mystère, résolvez les énigmes, trouvez des indices et déverrouillez les cadenas en famille ou entre ami.e.s pour découvrir ou redécouvrir la petite ville savoyarde d'Aime-La-Plagne.

Equipped with your mystery backpack, solve the riddles, find the clues and unlock the locks with your family or friends to discover or rediscover the small Savoyard town of Aime-La-Plagne.

Environ 2h30 de jeu - 39€ par sac (2-6 personnes) - 2 sacs sont disponibles pour jouer en simultané. Approximately 2h30 of play - 39€ per bag (2-6 people) - 2 bags are available for simultaneous play

Votre mission : Jeff, notre plus ancien guide de rafting, a prévu d'effectuer le plus gros lâcher d'eau jamais vu sur la rivière. Parviendrez-vous à éviter ce désastre et à sauver les rives de la Haute-Isère ?

Your mission: Jeff, our oldest rafting guide, is planning the biggest water release ever seen on the river. Can you avoid this disaster and save the banks of the Haute-Isère?

Réservation booking : 04 79 09 72 79 - savoie@an-rafting.com



Base de loisirs des Versants d'Aime

LEISURE LAKE

Située au lieu dit le Gothard. Elle est équipée de jeux pour enfants, de jeux aquatiques, de tables de ping-pong, de terrains multisports, d'aires de pique-nique, une borne de recharge VAE et de gonflage... Plage surveillée les après-midis d'été par des surveillants de baignade.

Located at the place called le Gothard. It is equipped with games for children, water games, ping-pong tables, multi-sports fields and picnic areas, a recharging station for bicycles and inflating... The beach is supervised on summer afternoons by lifeguards.

Acro bungee

LES TRAMPES DE MACOT



+33 (0)6 87 22 46 90

[f](#) Les Trampes de Macot

Envoyez-vous jusqu'à 8m de hauteur. Sauts périlleux avant ou arrière peuvent être réalisés en toute sécurité. Pour les plus courageux, la session se termine par une fusée à plus de 8m. Send yourself up to 8m high and you can do back and front flips in complete safety. For the most courageous, the session ends with a rocket at more than 8m.

Du dimanche au vendredi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h30.

Samedi : de 14h à 18h30. Fermé si les conditions météo sont défavorables. from sunday to friday from 10.30am to 12.30pm and from 2pm to 6.30pm. Saturday : from 2pm to 6.30pm. Closed by bad weather.

- 6€ la session de 10 min
- 6€ the 10 minute session

Aquabulles

FH EVENTS



+33 (0)6 67 72 70 48

bullevents@orange.fr

[f](#) Bullevents

Venez marcher sur l'eau seul ou à plusieurs dans des bulles transparentes ! Pour enfants à partir de 3 ans et adulte. Come and walk on water alone or with others in transparent bubbles!

Du 1er juillet au 27 août. Tous les jours de 11h à 18h30. Samedi à partir de 13h30. Fermé si les conditions météo sont défavorables.

From July 1 to August 27. Every day from 11am to 6:30pm. Saturday from 1:30 pm. Closed by bad weather.

- 6€ la session
- 6€ the session

Parcours aventure

NATUR'ACCRO



+33 (0)7 61 05 12 03

stephane.rey6@bbox.fr

[f](#) Natur'accro

Parcours enfant ou adulte mêlant aventure et fraîcheur avec une tyrolienne de 130m au dessus de l'Isère pour le parcours adulte. Children's or adults' course mixing adventure and freshness with a 130m.

Tous les jours en juillet et août de 13h30 à 18h. En intersaison uniquement les week-end et sur réservation pour le parcours adulte. Every day in July and August from 1:30 pm to 6 pm. During the off-season, only on weekends and by reservation for the adult course.

- À partir de 10€
- From 10€

Accessible à pied, en roller ou à vélo par la voie verte au départ d'Aime en longeant l'Isère.

Accessible on foot, on rollerblades or by bike via the greenway from Aime along the Isère river.

Par la route : direction Bourg Saint-Maurice, sortie Le Gothard.

By road : direction Bourg Saint Maurice, exit Le Gothard.

Pédalokids

FH EVENTS



+33 (0)6 67 72 70 48

bullevents@orange.fr

[f](#) Bullevents

Les enfants peuvent naviguer sur le plan d'eau dans un espace réservé. A partir de 3 ans seul ou accompagné d'un adulte dans l'embarcation. The children can navigate on the water in a reserved area.

Du 1er juillet au 27 août. Tous les jours de 11h à 18h30. Samedi à partir de 13h30. Fermé si les conditions météo sont défavorables.

From July 1 to August 27. Every day from 11am to 6:30pm. Saturday from 1:30 pm. Closed by bad weather.

- 6€ la session
- 6€ the session

Laser Game

LASER ATTITUDE



+33 (0)6 76 29 51 55

[f](#) Laser attitude

www.laser-attitude.com

Laser game mobile dans une structure rafraîchie unique au monde de 144 m² avec une ambiance à couper le souffle. Mobile laser game in a refreshed structure unique in the world of 144m² with a breathtaking atmosphere.

En itinérance sur la vallée (uniquement sur demande). L'été sur les stations de La Plagne. Itinerant in valley (only on request). Ski resort in summer.

- 7€ la partie, 13€ les 2 et 18€ les 3.
- 7€ the session, 13€ 2 sessions, 18€ for 3.

Par la route : direction Moûtiers, sortie Centron.

By road : direction Moûtiers, exit Centron.

Base de loisirs de Centron

Un lieu idéal pour se détendre en famille ou entre amis avec des jeux pour enfants, une aire de pique-nique avec barbecue... An ideal place to relax with family or friends with games for children, a picnic area with barbecue...

Savoie fishing

+33 (0)6 31 32 52 30

savoiefishing.com

Initiation et perfectionnement
pêche à la mouche

Parcours d'orientation

Brochure disponible à l'Office de
Tourisme de La Plagne Vallée

10 lieux incontournables
du village de Centron



VISITES GUIDÉES

GUIDED TOURS

LES SECRETS DES
ÉDIFICES D'AIME

OT LA PLAGNE VALLÉE
+33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com

Yvette, guide du patrimoine vous raconte leur histoire. Yvette, heritage guide, tells you their story.

«Histoire du Moyen-Âge»

Basilique Saint-Martin et château Montmayeur. Les mardis de juillet et août à 9h45.

«History of the Middle Ages» Saint Martin Priory Church and Montmayeur Castle. Tuesdays July and August at 9:45 am.

«Histoire de pierres»

Basilique Saint-Martin et Espace archéologique Pierre Borrienne. Les jeudis de juillet et août à 9h45.

«History of stones» church of the Saint-Martin Priory and Pierre Borrienne archaeological space. Thursdays July and August at 9:45 am.

- 11€ par adulte / 5€ par enfant
- 11€ per adult / 5€ per child

Office de Tourisme La Plagne Vallée

LES JEUDIS TOUTE L'ANNÉE
VISITES GUIDÉES

OT LA PLAGNE VALLÉE
+33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com

10h : Fabrication du Beaufort à la cave coopérative, histoire de notre ville au travers de ses petites ruelles. Déjeuner libre. 14h : Visite de la Basilique Saint-Martin. 10am - Beaufort cheese production at the cooperative cellar, history of our town through its narrow streets. Lunch on your own. 2pm - visit of the Saint-Martin Basilica.

- 11€ par adulte 11€ par adult

14h : Visite uniquement de la Basilique Saint-Martin 2pm : visit only of the Saint-Martin Basilica.

- 6€ par adulte 6€ per adult

Réservation obligatoire Registration required
Visite à la carte pour groupes (10 pers. min.)

Office de Tourisme La Plagne Vallée

SUR LES PAS DES
MINEURS DE MACOT

PARKING SALLE POLYVALENTE DE
MACOT
+33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com

Balade en forêt et découverte de l'histoire de l'exploitation de la mine d'anthracite avec Pascale, guide du patrimoine et accompagnatrice en haute montagne. Randonnée facile - dénivelé : +100m - 2h15

Inscription obligatoire jusqu'à 18h, la veille. (minimum 4 personnes)

Walk in the forest and discovery of the history of the exploitation of the anthracite mine with Pascale, heritage guide and high mountain guide. Easy hike - altitude difference : +100m - 2h15. Registration required until 6pm, the day before (minimum 4 people)

Les mercredis 19 juillet et 2, 16 août à 9h45. Wednesday, July 19 and August 2 and 16 at 9:45 am.

- 11€ par adulte / 5€ par enfant
- 11€ per adult / 5€ per child

Office de Tourisme La Plagne Vallée

RICHESSES BOTANIQUES
DU VERSANT DU SOLEIL

OT LA PLAGNE VALLÉE
+33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com

Balade sur les hauteurs et découverte de plantes peu connues ou oubliées par Pascale, guide du patrimoine et accompagnatrice en haute montagne. Randonnée facile - dénivelé : +100m - 2h15.

Inscription obligatoire jusqu'à 18h, la veille. (minimum 4 personnes)

Walk on the heights and discovery of little known or forgotten plants by Pascale, heritage guide and high mountain guide. Easy hike - altitude difference: +100m - 2h15. Registration required until 6pm the day before (minimum 4 people)

Les mercredis 12, 26 juillet et 9, 23 août à 9h45. Wednesday, July 12, 26 and August 9, 23 at 9:45 am.

- 11€ par adulte / 5€ par enfant
- 11€ per adult / 5€ per child

Office de Tourisme La Plagne Vallée



Spécial enfants !

BASILIQUE SAINT-MARTIN
+33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com

ATELIER
BÂTISSEUR

Audrey, guide du patrimoine initie les enfants à la construction du bâti ancien. Atelier pour enfants de 6 à 12 ans (20 enfants max). Inscription obligatoire.

Audrey, heritage guide, introduces children to the construction of old buildings. Workshop for children from 6 to 12 years old (15 children max). Registration required.

Les jeudis 13, 20, 27 juillet et 3, 10, 17, 24 août à 15h.
Thursdays, July 13, 20, 27 and August 3, 10, 17, 24 at 3pm.

ATELIER IMAGES
MÉDIÉVALES

Audrey, guide du patrimoine initie les enfants à l'histoire des 5 fresques de la Gènesse. Atelier pour enfants de 3 à 8 ans (20 enfants max). Inscription obligatoire.

Audrey, heritage guide, introduces children to the history of the 5 frescoes of the Genesis. Workshop for children from 3 to 8 years old (15 children max). Registration required.

Les mardis 11, 18, 25 juillet et 1er, 8, 22 août à 15h.
Tuesdays, July 11, 8, 25 and August 1, 8, 22 at 3pm.

- 6€ par enfant. Gratuit pour 1 ou 2 accompagnants
- 6€ per child / free for 1 or 2 accompanying persons

Office de Tourisme La Plagne Vallée

Inscription

AIME

TOUT L'ÉTÉ : VISITE LIBRE
DES ÉDIFICES D'AIME

Discover our heritage in summer



Suivez les pas ! Du 3 juillet au 26 août 2023. Du lundi au samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 18h.

Follow the steps ! From July 3 to August 26, 2023. Monday to Saturday from 10am to 1pm and from 2:30pm to 6pm.

Entrée pour un édifice : 4€ (gratuit moins de 16 ans)

Entrance for one building: 4€ (free for children under 16)

Visitez les 3 monuments (Espace archéologique Pierre Borrienne, Basilique Saint-Martin et Château Montmayeur) avec le ticket Pass'Partout en vente dans tous les sites : 8€

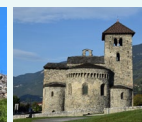
3 monuments (Museum, Saint Martin Basilica & Montmayeur Castle) with the Pass'Partout ticket on sale in all the sites : 8€.



Château Montmayeur



Espace archéologique Pierre Borrienne



Basilique Saint-Martin

COOPÉRATIVE LAITIÈRE

Visite libre pour voir la fabrication du Beaufort et petite exposition. Free visit to see how Beaufort cheese is made and a small exhibition.

MARCHÉ LOCAL

Tous les jeudis matin sur le parking de l'amphithéâtre à Aime. Every Thursday morning in the car park above the outdoor amphitheatre.

MAISON DES ARTS

MONTÉE DE LA CACHOURIAZ - AIME
+33 (0)4 79 55 21 57

lamaisondesarts@versantsdaime.fr

Espace d'exposition dédié aux artistes et artisans d'art de Tarentaise et aux invités de tous les horizons !

Exhibition space dedicated to artists and craftsmen from Tarentaise and to guests from all over the world !



ÉGLISE NOTRE-DAME

La première église juchée sur la colline, perd son statut aux XIII-XIVe siècles au profit d'un édifice bâti à ses pieds. Une foule de saints personnages vous attendent sur les voûtes et dans le chœur de l'église agrandie entre 1675 et 1678. The first church, perched on the hill, lost its status in the XIII-XIVth centuries to the Romanesque building built at its feet. A host of holy figures await you on the vaults and in the

choir of the church enlarged between 1675 and 1678.

Toute l'année, visite libre, tous les jours de 9h à 18h. All year long, free visit, every day from 9 am to 6 pm.

EXPOSITION
CONQUÊTES SPATIALES

CHÂTEAU MONTMAYEUR
+33 (0)4 79 55 67 00
info.vallee@la-plagne.com

Du 3 juillet au 26 août 2023. Du lundi au samedi de 10h à 13h et de 14h30 à 18h. From July 3 to August 26, 2023. Monday to Saturday from 10am to 1pm and 2:30pm to 6pm.

Observateur attentif des mutations de la société, le critique d'art et d'architecture Michel Ragon révèle le bouillonnement de la recherche architecturale émergente dans son ouvrage Où vivrons-nous demain ? paru en 1963. Alors que l'Homme s'apprête à marcher sur la lune, d'autres conquêtes spatiales sont à l'œuvre pour inventer une architecture propre à cette humanité nouvelle. Les architectes Jean-Louis Chanéac, Pascal Häusermann et Claude Costy en sont des artisans enthousiastes. Explorant les possibles, conciliant les contraires, expérimentant sans cesse, ils inventent un nouveau langage architectural aux formes organiques et au vocabulaire inédit.

Exhibition : As Man prepares to walk on the moon, other space conquests are at work to invent an architecture for this new humanity.

- 4€ (compris avec l'entrée de l'édifice)
- 4€ (included with the entrance to the building)



CHÂTEAU MONTMAYEUR - AIME
DU 3 JUILLET AU 26 SEPTEMBRE 2023
DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 13H ET DE 14H30 À 18H - ENTRÉE 4€

MACOT

ÉGLISE SAINT-NICOLAS

MACOT CHEF LIEU
+33 (0)4 79 09 71 52
info.vallee@la-plagne.com
www.la-plagne.com

Son église subit des réparations importantes en 1475 et 1511. Elle fut même totalement reconstruite en 1676 par les mêmes maîtres-maçons qui édifièrent celle d'Aime. Its church underwent major repairs in 1475 and 1511. It was even completely rebuilt in 1676 by the same master masons who built the one in Aime.

Toute l'année, du lundi au vendredi de 9h30 à 16h30. Du 1er juillet au 31 août, du lundi au samedi de 9h30 à 16h30. All year round, Monday to Friday from 9:30 am to 4:30 pm. From July 1st to August 31st Monday to Saturday from 9:30 am to 4:30 pm.

MAISON DU PATRIMOINE

LA PLAGNE CENTRE
+33 (0)4 79 09 02 01
info@la-plagne.com
www.la-plagne.com

Tout au long de la visite, le visiteur pourra découvrir l'activité minière, puis l'Histoire de la station de La Plagne jusqu'à l'essor touristique. Throughout the visit, the visitor will discover the mining activity, then the history of the resort of La Plagne until the tourist boom.

En hiver de 9h à 18h. En été de 9h30 à 18h. Fermé en intersaison
In winter from 9am to 6pm. In summer from 9:30am to 6pm. Closed in off-season.
• Gratuit Free



LA POTERIE DU MURGER

PRARIOND - ROUTE DE LA PLAGNE
+33 (0)6 11 84 10 28
agnesrawoe@gmail.com
Poterie du Murgier

LA CÔTE-D'AIME - VALEZAN

MUSÉE DE LA FRUITIÈRE

LA CÔTE-D'AIME CHEF LIEU
+33 (0)7 66 09 78 94
silacotedaime@free.fr
www.lacotedaime.com

• Syndicat d'Initiative
de la Côte-d'Aime Valezan

Laissez-vous conter l'histoire et les secrets de fabrication du Beaufort par Albert, dernier fruitier de la Côte d'Aime. Vente de fromage et artisanat local.
A little museum has on display various artefacts from the village's past & objects linked to cheese-making.

Mardi et jeudi de 15h à 18h; vendredi de 15h à 19h30. Sur rendez-vous hors été. Tuesday and Thursday 3pm - 6pm and Friday 3pm - 7:30pm. By appointment outside the summer.

• Participation libre Free participation

L'ÉCOLE D'AUTREFOIS

LA CÔTE-D'AIME CHEF LIEU
+33 (0)7 66 09 78 94
silacotedaime@free.fr
www.lacotedaime.com

• Syndicat d'Initiative
de la Côte-d'Aime Valezan

Pénétrez dans une ancienne salle de classe et découvrez la vie des écoliers du début du XX^{ème} siècle !
Enter in an old classroom and discover the life of schoolchildren of the early twentieth century.

Mardi et jeudi à 9h30 et à 15h30. Sur rendez-vous uniquement.
Tuesday and Thursday at 3.30pm by appointment only.

• Participation libre Free participation

MAISON DE JOANNÈS CHAPPELLE & FRUITIÈRE

MONTMÉRY
+33 (0)7 66 09 78 94
silacotedaime@free.fr
www.lacotedaime.com

• Syndicat d'Initiative
de la Côte-d'Aime Valezan

La vie d'autrefois de nos hautes vallées n'aura plus de secret pour vous ! Découvrez le quotidien et les traditions de nos anciens ! Discover the daily life and traditions of our elders.
Mardi et jeudi à 9h30 et à 15h30. Sur rendez-vous uniquement.
Tuesday and Thursday at 9.30am and 3.30pm by appointment only.

• Participation libre Free participation

AUBERGE DE VALEZAN

VALEZAN
+33 (0)6 98 10 03 19
aubergevalezan@gmail.com



TOUS LES ÉVÉNEMENTS À LA CÔTE D'AIME & VALEZAN

- 21/07 : Soirée concert-spectacle en salle des fêtes (20h30)
Concert-show evening
- 25/07 : Secrets d'ors et de couleurs avec la FACIM. Secrets of gold and color
- 11/08 : Crêpes-concert à l'auberge de Valezan
- Tous les vendredis après-midi de l'été : marché de producteurs
Every Friday afternoon in the summer: farmers' market

LE SÈTOR

Le sètor, communément appelé le pressoir, est un lieu convivial où les vignerons apportent leur raisin lors des vendanges. Il se situe dans l'ancien presbytère de La Côte d'Aime réhabilité en 2012. Toute l'année, vous pouvez le visiter et découvrir l'histoire originale de la vigne sur le Versant du Soleil grâce aux passionnés de l'association Vignes de Tarentaise. Une dégustation pourra également vous être proposée.

The sètor, commonly called the wine press, is a convivial place where the winegrowers bring their grapes during the harvest. It is located in the former presbytery of La Côte d'Aime, which was renovated in 2012. All year round, you can visit it and discover the original history of the vine on the Versant du Soleil thanks to the enthusiasts of the Vignes de Tarentaise association.

LA CÔTE-D'AIME CHEF LIEU
+33 (0)7 81 65 84 79
asso.vignesdetarentaise@gmail.com
www.vignesdetarentaise.fr

• Vignes de Tarentaise



Fermes et
producteurs

GRANIER

SYNDICAT D'INITIATIVE

GRANIER
+33 (0)4 79 55 46 44
si.granier@free.fr

Infos touristiques, dépôt de pain, petit épicerie, glaces et organisation d'animations locales. Tourist information.

Lundi à vendredi : 8h15 - 15h
Samedi et Dimanche : 8h15 - 9h30
Fermé le mercredi.
Monday to Friday: 8.15am - 3pm.
Saturday and Sunday: 8.15am - 9.30am. Closed on Wednesday.

BUVETTE DE PRACHANIÉ

GRANIER - PARKING DE PRACHANIÉ
+33 (0)7 81 98 67 92 (buvette)
Ouvert l'été, tous les mercredis de 11h à 18h (+ petite restauration). Open on summer, every wednesday from 11 am to 6pm (+snack).

ALPAGE DE PLAN PICHU

ALPAGE DE PLAN PICHU
+33 (0)7 81 61 65 58
Appeler après 18h

Un patrimoine naturel exceptionnel. L'été, c'est le lieu de fabrication du Beaufort, pendant la saison estivale, un partage de savoir-faire en toute convivialité ! An exceptional landscape and production site of Beaufort cheese during the summer season.
Juillet et août : tous les jeudis de 14h à 17h
Inscription obligatoire.
July and august : every thursday from 2pm to 5pm. Reservation required.

• 4€ par personne. Gratuit - 10 ans
• 4€ per person. free under 10 years old

AUBERGE DE GRANIER

GRANIER
+33 (0)4 79 06 19 24
aubergedegranier@gmail.com

ATELIER PICTORAL

MONTMÉRY
+33 (0)6 87 67 88 10
contact@atelierdemontmery.fr
www.atelierdemontmery.fr

Enseignement des différentes techniques picturales, dont les techniques anciennes, colle de peau de lapin, enluminure, marmorino... travail à l'acrylique, à l'huile.
Teaching of different painting techniques.

Toute l'année. All year
• 27€ les cours de 3h
• 65€ stage découverte
• 27€ for a 3hour lessons
• 65€ discovery training

Evènement EVENTS

- 05/07 : Balade animée par l'école de musique. Lively walk by the music school.
- 12/07 : Cueillette de plante, cuisine, repas partagé. Plant picking, cooking, shared meal.
- 19/07 : Bal Folk. Folk dance.
- 26/07 : Tournée des chapelles avec la FACIM. Tour of the chapels.
- 2/08 : Balade contée au clair de lune. Moonlit storytelling walk.
- 9/08 : Spectacle «9m2 de banquise». Show «9m2 de banquise».
- 16/08 : Ciné-bus : le loup et le lion. Ciné bus : the wolf and the lion.
- 23/08 : Balade musicale avec la FACIM. Musical stroll with the FACIM.



TOUS LES
ÉVÉNEMENTS À
GRANIER

ESPACES HIVERNAUX

NORDIC AREA

2 ESPACES HIVERNAUX

Pour explorer, le Versant du Soleil, en raquette, en ski de fond ou en ski de randonnée.

To explore the Versant du Soleil by snowshoeing, cross-country skiing or ski touring.

UN ESPACE NATUREL D'EXCEPTION

Pour une diversité d'activités empreinte d'authenticité.
For a diversity of authentic activities.



MONTAGNE EXPERIENCE

157 GRAND'RUE D'AIME
+33 (0)9 53 41 63 95

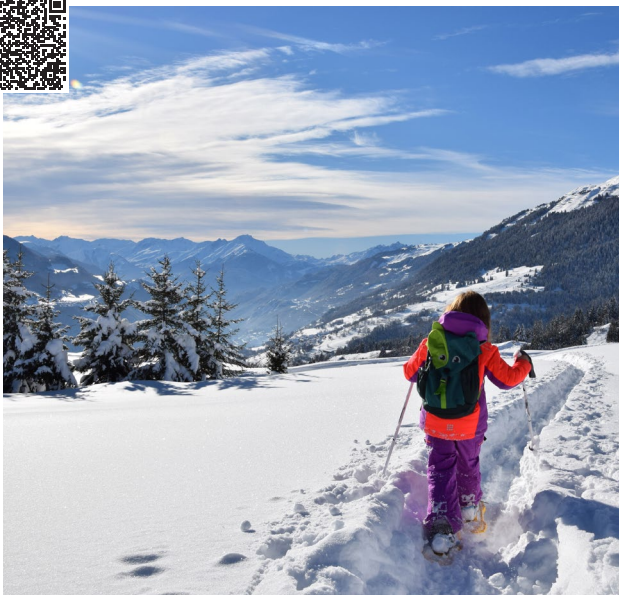
Location de raquette et de ski de randonnée adulte et enfant.
Snowshoes and touring ski rental for adults and children.
Réservation fortement conseillée.
Booking strongly recommended.



Événement

EVENT

- 20 & 21/01 : Courses de ski-alpinisme Combe Bénite sur les villages de Montalbert et Granier



ESPACE HIVERNAL DE PRACHANIÉ

PARKING SUR LES HAUTEURS DE GRANIER.

+33 (0)4 79 55 46 44 (SI de Granier)
+33 (0)7 81 98 67 92 (buvette)
si.granier@free.fr
www.graniersavoie.free.fr

📍 Espace nordique de Granier

Site idéal pour les randonnées à pied, à ski ou raquette. Découvrez une nature préservée à l'écart des grands domaines skiables, en accès libre. Buvette et restauration près de la zone ludique ou à l'Auberge du village.

Ideal site for hiking, skiing or snowshoeing. Discover a preserved nature away from the big ski areas, with free access. Take-away sales at the refreshment bar near the play area or in the village of Granier at the Auberge.

ESPACE HIVERNAL DE LA CÔTE D'AIME & VALEZAN

PARKING DES PARS OU AU SOMMET DU VILLAGE DE VALEZAN.
+33 (0)4 79 55 69 25
silacotedaime@free.fr
www.lacotedaime.com

Profitez d'itinéraires nordiques, d'itinéraires en raquette depuis le parking des Pars de La Côte d'Aime ou de Valezan. Pour vous initier au ski de randonnée, un itinéraire est balisé depuis Valezan. Vous apprécierez la faune, la forêt et les points de vue.

Explore nordic itineraries, snowshoeing trails from the Pars carpark of La Côte d'Aime or from Valezan. For introduce yourself to the ski touring, there is a signposted itineraries from Valezan.

SORTIES RAQUETTES

SNOWSHOES HIKES

ALOÏS RANDONNÉES

LA PLAGNE ALTITUDE,
MONTCHAVIN LES COCHES,
BEAUFORTAIN, VANOISE
+33 (0)7 82 10 30 49
alois@lesmarmhotes.com
www.lesmarmhotes.com

Passionné de montagne, Aloïs vous entraîne en raquette à la découverte de la diversité de la vallée de La Plagne.

Mountain enthusiast Aloïs takes you on the trails to explore the diversity of the valley of La Plagne.

Tous les jours every day. Raquette et bâtons inclus. Snowshoes and poles included.

- Forfait package 1 à 8 personnes
Demi-journée 1/2 day: 180€
Journée full day: 280€
- Groupe jusqu'à 12 personnes : +15€/pers. supplémentaire Groups of up to 12 people possible: +15€/additional person
- Transport en minibus offert, 8 places
Transport by minibus offered, 8 places.
- Sortie raquettes nocturne & fondue les mardis soir 60€/pers : sortie, repas, raquettes et bâtons inclus. Transport depuis Aime offert. Night snowshoeing/fondue outing Tuesday evenings 60€/pers : outing meal, snowshoes and poles included. Transport from Aime offered.

ATTITUDE RAQUETTE

LA PLAGNE ALTITUDE ET VERSANT DU SOLEIL
+33 (0)6 21 85 58 72
dtruel@free.fr

Daniel vous invite à découvrir le territoire de La Plagne en station ou sur le Versant du Soleil, en raquette. Débutant à confirmé.

Daniel invites you to discover the La Plagne area in the resort or on the Versant du Soleil, on snowshoes. Beginners to advanced.

Tous les jours every day. Mercredi ou jeudi sur le Versant du Soleil. Wednesday or Thursday on the Versant du Soleil.

- À partir de 28€/pers.
- From 28€/per.

PLAGNE EVASIONS

LA PLAGNE ALTITUDE,
BEAUFORTAIN, VANOISE
+33 (0)6 42 08 53 35
contact@plagne-evasions.fr
www.plagne-evasions.fr

Le bureau montagne Plagne Evasions vous propose des sorties raquette demi-journée sur les stations de la Grande Plagne ainsi que sur le versants du soleil en journée. Découvrez les itinéraires les plus secrets encadrés par des guides du territoire.

Snowshoeing trip in the Grande Plagne resort and on the Versant du Soleil. Discover the most secret itineraries supervised by local guide.

Tous les jours every day. Réservation en ligne. Accueil bureau place Perrière Plagne Centre. Online booking

- Randonnée à la journée Day hike : 55€
- Randonnée demi-journée 1/2 day : 30€
- Sortie nocturne Snowshoeing night
- Atelier construction d'igloo Igloo building workshop

YSAÏPES RANDO

LA PLAGNE ALTITUDE,
BEAUFORTAIN, VANOISE
+33 (0)6 79 68 26 18
ysalpes.rando@gmail.com
www.ysalpes-rando.sitew.fr

Ysabel vous propose de belles balades en raquette à la journée en dehors des sentiers battus sur le Versant du Soleil, à la rencontre des paysages et de la nature !

Ysabel offers beautiful full day or 1/2 day snowshoe hikes off the beaten track in the resort of La Plagne and on the Versant du Soleil, where you can enjoy the landscapes and natural surroundings

Tous les jours every day.

- 50€ par personne la journée, raquette et bâtons fournis
- 50€ per person per day, snowshoes and poles provided

SORTIE SKI DE RANDO

SKI TOURING

JÉRÉMY VIBERT

VERSANT DU SOLEIL
+33 (0)6 15 74 27 72
jeremyvibert732@gmail.com

Jérémy emmène débutant ou confirmé, à la découverte des espaces vierges du Versant du Soleil. Jérémy will take you, whether you are a beginner or an expert, to discover the virgin spaces of the Versant du Soleil.

Tous les jours every day.

- Mini stage dès 315€
- Sortie privée 1/2 journée dès 130€, journée dès 350€
- Mini morning course from 315€
- Private lesson 1/2 day from 130€, full day from 350€.



ACTIVITÉS EN INTÉRIEUR

INDOOR ACTIVITIES



ANTROPIA



BLOCK'ALPES

VISITES
GUIDÉESMAISON DES
ARTSMÉDIATHÈQUES
BIBLIOTHÈQUESCOOPÉRATIVE
DE BEAUFORT

QJP ARTS



CINÉMA

ÉVÉNEMENTS À VENIR

EVENTS

JUIN JUNE

OUVERTURE DE LA BASE DE LOISIRS

Base de loisirs des
Versants d'Aime

Dimanche 18 juin june 18th
Information : Communauté de
Communes des Versants d'Aime.



FÊTE DE LA MUSIQUE

Macot
Aime

Mercredi 21 juin june 21st
17h à Macot : Concert de TOU
20h à Aime : Concert des professeurs
de l'école de musique
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



MOTOR SPORTIVE DAY

Aime - Parking amphithéâtre
Montchavin-les-Coches

Vendredi 23 juin june 23rd de 17h à 19h
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



JUIN JUNE

VERNISSAGE EXPOSITIONS AIME

Aime - Musée Pierre Borriane
et Château Montmayeur

Samedi 24 juin june 24th
17h30 Des Hommes et des Pierres
18h30 Conquêtes spatiales
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



BAL DU 13 JUILLET

Aime
Centre ville

Judi 13 juillet july 13rd dès 19h
19h-21h30 : Jérémie Vannereau
21h30-22h30 : déambulation avec les
marionnettes géantes de la Cie Murga
22h30 : Feu d'artifice
22h40-1h : DJ Showtime
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



JUILLET JULY

INSOLITES DU MERCREDI

Aime
Basilique Saint Martin

Les mercredis - 18h30 à 19h30
Wednesdays - 6.30pm to 7.30pm

Mercredi 5 juillet - Cross Training
Mercredi 12 juillet - Initiation Hip-Hop
Mercredi 19 juillet - Pilates
Mercredi 26 juillet - Yoga du rire
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



SUPER8

Aime
A travers les sites de La Plagne

Vendredi 14 et samedi 15 juillet
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

FÊTE DU PLAN D'EAU

Base de loisirs des
Versants d'Aime

Samedi 22 juillet july 22nd dès 18h
19h : Apéro live Lounge
21h : Show «Tribute Goldman»
100% live
22h30 : Spectacle de feu
22h50 : DJ
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



JEUDIS D'AIME

Aime
Théâtre de verdure

Animations - 15h30 à 18h30
Ateliers lego, graffiti, maquilleuses...
Concert - 21h
Judi 6 juillet - Harmonie d'Aime
Judi 20 juillet - Melle Faustine
Judi 27 juillet - La Jarry
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

NOUVEAUTÉ

20 juillet : Cie L'Effet Railleur Goupil ou face.



MUSI'PLAGNE

En itinérance sur le territoire de
La Plagne Tarentaise

Les mercredis - 18h30
Wednesdays - 6.30pm

Mercredi 18 juillet - Les Rakoons
Stade de la Côte d'Aime
Information : Mairie de la Plagne
Tarentaise +33 (0)4 79 09 71 52

6000D

Sur l'ensemble de
La Plagne

Du 27 au 29 juillet from 27th to 29th
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



AOÛT AUGUST

CINÉ PLEIN AIR

 Aime
Théâtre de verdure
Les mardis - à la tombée de la nuit
Tuesdays - at dusk

Mardi 1 août - King
Mardi 8 août - Naïs et les loups (docu)
Mercredi 15 août - Moonrise Kingdom
Mercredi 22 août - Le Xplore Alpes
Festival fait son avant-première !
Diffusion de 4 courts-métrages et
présentation du programme du Xplore
qui se déroulera du 20 au 29 octobre
en Tarentaise.
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00



INSOLITES DU MERCREDI

 Aime
Église du prieuré Saint Martin
Les mercredis - 18h30 à 19h30
Wednesdays - 6.30pm to 7.30pm

Mercredi 2 août - Cross Training
Mercredi 9 août - Initiation Hip-Hop
Mercredi 16 août - Pilates
Mercredi 23 août - Yoga du rire
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

JEUDIS D'AIME

 Aime
Théâtre de verdure

Animations - 15h30 à 18h30
Ateliers lego, graff, maquilleuses...
Concert - 21h
Jeudi 3 août - Auren
Jeudi 10 août - Thats all Folk
Jeudi 17 août - Négrita
Jeudi 24 août - Tralala Lovers
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

NOUVEAUTÉ

10 août : Cie les Dudes «stories in the city»

MUSI'PLAGNE

 En itinérance sur le territoire de
La Plagne Tarentaise
Les mercredis - 18h30
Wednesdays - 6.30pm

Mercredi 2 août - Almeiras
lieu à définir
Mercredi 9 août - Makash Waloo
lieu à définir
Mercredi 23 août - Yang Machine
Bellentre
Mercredi 30 août - Isatis Sextuor
Valezan
Information : Mairie de La Plagne
Tarentaise +33 (0)4 79 09 71 52

CONCERT BAROQUE

 Église Notre Dame
d'Aime

Mercredi 9 août 21h
July 30th from 6pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

SEPTEMBRE SEPTEMBER

WEEK-END : PUMP,
SKATE & HIP-HOP

 Pumptrack d'Aime

Samedi 9 et dimanche 10 septembre
september 9th & 10th
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

TRAIL DE COMBE BÉNITE

 Granier

Dimanche 10 septembre september 10th
Information : Syndicat d'initiative de
Granier +33 (0)4 79 55 46 44
www.traildecombebenite.fr

JOURNÉES EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE

 En vallée
et sur le Versant du Soleil

Samedi 16 et dimanche 17 septembre
de 10h à 17h september 16th and 17th
Patrimoine vivant, patrimoine du sport
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

SEPTEMBRE SEPTEMBER

OUVERTURE DE LA
SAISON CULTURELLE

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Vendredi 29 septembre - 19h
september 29th
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

OCTOBRE OCTOBER

XPLORE ALPES
FESTIVAL

 Toute la vallée de
la Haute Tarentaise

Du 20 au 29 octobre
october 20th and 29th
Information : Xplore Alpes Festival
www.xplore-alpes-festival.com



NOVEMBRE NOVEMBRE

THÉÂTRE

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Vendredi 24 novembre - 20h30
November 24th 8.30pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

MARCHÉ DE NOËL

 Aime
Centre ville

Samedi 25 novembre - 10h à 17h30
November 25th 10am to 5.30pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

JANVIER JANUARY

THÉÂTRE - MENTALISME

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Vendredi 19 janvier - 20h30
January 19th 8.30pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

COURSES DE SKI ALPINISME
COMBE BÉNITE

 Granier
Montalbert

Samedi 20 et dimanche 21 janvier
January 20th & 21st
Information : combebenite.fr
combebeniteskiap@gmail.com

FÉVRIER FEBRUARY

CINÉ - CONCERT KIDS

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Mercredi 21 février - 16h
February 21st 4pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

CINÉ KIDS

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Mercredi 28 février - 16h
February 28th 4pm
Information : 73210 Zimages
www.73210zimages.fr

DÉCEMBRE DECEMBER

SPECTACLE DE NOËL

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Mercredi 13 décembre - 16h
December 13rd 4pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

FÉVRIER FEBRUARY

THÉÂTRE - DANSE

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Vendredi 2 février - 20h30
February 2nd 8.30pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

MARS MARCH

ONE-MAN SHOW

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Samedi 23 mars - 20h30
March 23rd 8.30pm
Information : 73210 Zimages
www.73210zimages.fr

AVRIL APRIL

CONFÉRENCE MUSICALE

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Vendredi 5 avril - 20h30
April 5th 8.30pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

CINÉ KIDS

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Mercredi 17 avril - 16h
April 17th 4pm
Information : 73210 Zimages
www.73210zimages.fr

CIRQUE KIDS

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Mercredi 24 avril - 16h
April 24th 4pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

MAI MAY

THÉÂTRE

 Aime
Salle de spectacle et de cinéma

Vendredi 24 mai - 20h30
May 24th 8.30pm
Information : Office de Tourisme de La
Plagne Vallée +33 (0)4 79 55 67 00

ACHETER DES PLACES EN LIGNE
BUY TICKETS ONLINE



CALENDRIER ÉVÉNEMENTS
EVENTS CALENDAR UPDATED



ANNUAIRE DES PROFESSIONNELS

ADHÉRENTS À L'OFFICE DE TOURISME

PROFESSIONAL DIRECTORY - TOURIST OFFICE PARTNERS

AGENCE IMMOBILIÈRE ESTATE AGENTS			
Aime Immobilier	Ave. de Tarentaise - Aime	www.aime-immobilier.com	+33 (0)4 79 00 30 27
ARTISANS ARTISANS			
Daniel Vibert - Peinture	La Côte d'Aime	-	+33 (0)6 07 01 28 36
Franck Brun - Bois et élagage	Aime	-	+33 (0)6 23 89 42 24
Serrurier Tarentaise	Aime	www.serruriertarentaise.com	+33 (0)6 80 37 38 96
BARS / RESTAURANTS BARS / RESTAURANTS			
La P'tite Reine	Grande Rue - Aime	www.lapititereine.fr	+33 (0)4 79 01 06 93
Restaurant La Tourmaline	Rte de la Fortune - Aime	www.hotel-tourmaline.com	+33 (0)4 79 55 62 93
Snack-bar Camping La Glière	Villette	www.camping-la-gliere.fr	+33 (0)4 79 07 18 10
Buvette de Prachanié (hiver & été)	Prachanié - Granier	 Syndicat d'Initiative de Granier	+33 (0)7 81 98 67 92
BIEN ÊTRE WELLNESS			
Céline Torrent - Ostéopathe	Macot	www.oosteo.com	+33 (0)7 69 35 09 04
Erwan Merendet - Perfumier	Aime	www.erwan-merendet.com	+33 (0)6 12 57 97 40
Isabelle Joseph Magnétiseuse	Aime	-	+33 (0)6 26 48 02 82
Karine Fromaget - Sophrologue			+33 (0)6 82 59 16 74
Spa La Tourmaline	Aime	www.hotel-tourmaline.com	+33 (0)4 79 55 62 93
Yalikka Turmel - Naturopathe	Aime	www.ytnaturopathie.fr	+33 (0)7 82 76 04 10
CARROSSERIES CAR BODYWORK			
Carrosserie Autoclean	Macot	www.autoclean73.com	+33 (0)4 79 55 51 65
Carrosserie VWAC	Aime	www.vvac-carrosserie.fr	+33 (0)4 79 09 42 63
COMMERCE DE BOUCHE FOOD OUTLETS			
Flacons & Flocons	Ave. de Tarentaise - Aime	www.flacons-flocons.business.site	+33 (0)4 79 55 65 50
La Vie Claire	Aime	 La Vie Claire Aime la Plagne	+33 (0)4 79 00 25 48
Montagnes Saveurs	Aime	www.montagnes-saveurs.fr	+33 (0)4 79 55 76 15
HÉBERGEMENTS ACCOMMODATION / HOSTING COMPANIES			
Appartement de charme	La Côte d'Aime	-	+33 (0)6 71 39 74 01
Camping La Glière	Villette	www.camping-la-gliere.fr	+33 (0)4 79 07 18 10
Chalet La Bise	Les Villards de Macot	-	+33 (0)6 06 49 42 87
Chambres d'hôtes Le Paradou	Pré Bérard - La Côte d'Aime	www.chaletleparadou.com	+33 (0)4 79 55 67 79
Chambres d'hôtes Les Marm'hôtes	Bergerie - La Côte d'Aime	www.lesmarmhotes.com	+33 (0)6 99 08 94 84

Chambres d'hôtes Le Malezan	Macot	www.malezan.com	+33 (0)4 79 55 69 90
Chambres d'hôtes La Petite Auberge	Macot	-	+33 (0)4 79 09 72 04
Chambres d'hôtes A la Bouge'Hôtes	Bonconseil - Bellentre	www.alabougehotels.com	+33 (0)6 68 61 83 98
Gîte le Malezan ***	Macot	www.malezan.com	+33 (0)4 79 55 69 90
Gîte la Marmorine **	Villette	www.gitemarmorine.fr	+33 (0)6 15 30 22 32
Gîtes Les Pivoines** et Les Primevères**	Bellentre	www.gites-de-france-savoie.com	+33 (0)4 79 07 30 91
Hôtel La Tourmaline***	Aime	www.hotel-tourmaline.com	+33 (0)4 79 55 62 93
Le meublé de Poencet***	Aime	www.lemeubledepoencet.fr	+33 (0)7 85 76 99 22
Maison Lennox	Macot	www.maisonlennox.co.uk/fr	+33 (0)6 02 59 78 77
Studio Cabine avec jardin	Aime	-	+33 (0)6 68 92 40 26
MODE ET SPORT FASHION & SPORT			
Montagne Expérience	Grande Rue - Aime	www.montagne-experience.fr	+33 (0)9 53 41 63 95
MÉTIER D'ARTS / DÉCO ARTS AND CRAFTS / DECO			
Florence Regnault - Atelier pictural	Montméry	www.atelierdemontmery.fr	+33 (0)6 87 67 88 10
Studio 178	Grande Rue - Aime	 lestudio178	+33 (0)6 29 54 42 26
OPTIQUE OPTIC			
Aime optique	Grande Rue - Aime	www.aime-optique.fr	+33 (0)4 79 00 60 42
AUTRES COMMERCE ET SERVICES OTHERS SHOPS & SERVICES			
Palisse Assurance	Aime	lionel-palisse.swisslife-direct.fr	+33 (0)4 79 06 06 88
TAXIS TAXIS			
Aime's Taxi La Plagne		www.aimelaplagne.taxi	+33 (0)6 17 81 61 01
Alain Bouzon Taxi		www.taxilaplagne.com	+33 (0)4 79 09 78 93
Albert Taxi		www.la-plagne.taxi	+33 (0)6 10 84 19 72
Dominique Legroux Taxi		www.taxi-legroux.com	+33 (0)6 09 38 73 82
JB Taxi		www.jbtaxi-laplagne.com	+33 (0)6 34 87 12 17
Leocleme Prestige		www.leocleme-prestige.fr	+33 (0)7 83 97 47 40
Mathieu Perraudat Taxi		www.taxi-stations.fr	+33 (0)7 78 87 47 04
NTV 73		www.ntv73.business.site	+33 (0)6 31 20 16 66
VOYAGISTE TRAVEL			
Voyages Loyet	Aime	www.loyet.com	+33 (0)4 79 55 64 76

LISTE DES MEUBLÉS
CLASSÉS ADHÉRENTS ➔➔ LIST OF MEMBERS FURNISHED
ACCOMMODATION

TRANSPORT

TRANSPORT

TAXI	
ABC Taxi	+33 (0)6 14 36 74 59
Aim'Taxi Hervé	+33 (0)6 67 73 37 57
Aime's Taxi La Plagne	+33 (0)6 17 81 61 01
Alain Bouzon Taxi	+33 (0)4 79 09 78 93
Albert Taxi	+33 (0)6 10 84 19 72
Allo BK Taxi	+33 (0)6 07 19 80 03
Christian Bouzon Transports	+33 (0)4 79 09 03 41
Dominique Legroux Taxi	+33 (0)6 09 38 73 82
Guillaume Placide Taxi	+33 (0)6 17 77 41 57
JB Taxi	+33 (0)6 34 87 12 17
Jean-Max Taxi	+33 (0)6 22 98 05 20
Jean-Pierre Luzzi Taxi	+33 (0)6 07 23 79 29
Leocleme Prestige	+33 (0)7 83 97 47 40
Luxury Taxi des Alpes	+33 (0)6 26 33 98 13
Mathieu Perraudat Taxi	+33 (0)7 78 87 47 04
NTV 73	+33 (0)6 31 20 16 66
Transport LJ	+33 (0)6 74 69 48 21

BORNE RECHARGE VÉHICULE ÉLECTRIQUE

ELECTRICAL TERMINALS

Parking de l'amphithéâtre (à côté de l'office de tourisme).

Ne pas laisser votre voiture le jeudi, jour de marché.

Amphithéâtre car park (near the tourist office).

Don't let your car on thursday, market day.

TRANSPORTS	
Transports Loyet	+33 (0)4 79 55 64 76
SNCF	
Gare d' Aime La Plagne (10km). Gare fermée jusqu'en décembre, accès aux quais uniquement	36 35
AÉROPORTS	
Genève (186km)	+33(0)41 227 177 111
Lyon St Exupéry (184km)	0 826 80 08 26
Grenoble (180km)	04 79 65 48 48
RÉSEAU ROUTIER	
Autoroute A43 jusqu'à Albertville. Voie express 4 voies jusqu'à Moûtiers. RN90 jusqu'à Aime. GPS: Programmer via Aime. Longitude: 6.6334965 Latitude: 45.5344696	0 800 100 200

LIAISON GARE/STATION

TRAIN STATION / RESORTS

Bus à partir de la gare SNCF d'Aime La Plagne pour rejoindre les stations de La Plagne ou Plagne Montalbert.

Des bus circulent pendant la saison hivernale et la saison estivale.

Réservations et informations :

www.cars-region-savoie.fr ou au +33 (0)9 70 83 90 75

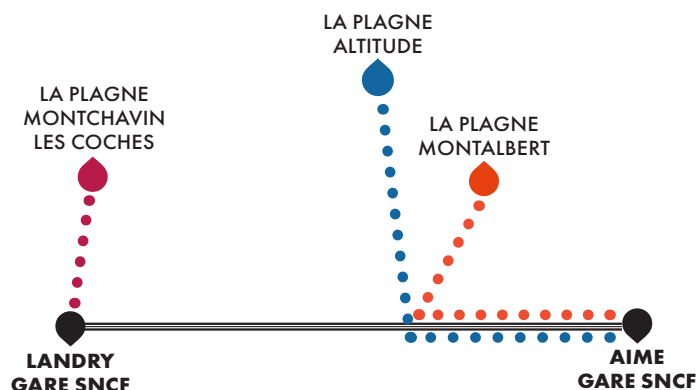
Bus from Aime la Plagne train station to La Plagne or Plagne Montalbert. (only in winter and summer season)

Reservation and information :

www.cars-region-savoie.fr or +33 (0)9 70 83 90 75

→ *Horaire des navettes*
TRAIN STATION BUS SERVICE





NUMÉROS UTILES

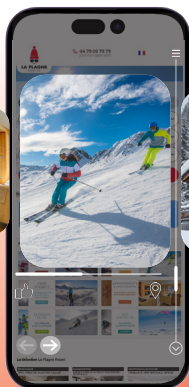
USEFUL NUMBERS

AMBULANCE AMBULANCE		NUMÉROS D'URGENCES EMERGENCY	
A.M.S	+33 (0)4 79 55 58 17	Numéro d'appel d'urgence	112
GENDARMERIE NATIONALE POLICE STATION		Pompiers	18
Gendarmerie d'Aime	+33 (0)4 79 55 61 17	Police secours	17
HÔPITAUX HOSPITALS		Urgences sociales	115
Hôpital de Bourg Saint Maurice	+33 (0)4 79 41 79 79	Samu	15
Hôpital de Moûtiers	+33 (0)4 79 09 60 60	MÉDECINS GÉNÉRALISTES DOCTORS	
Hôpital d'Albertville	+33 (0)4 79 89 55 55	Docteur Christian Soleil	Aime +33 (0)4 79 09 73 78
PHARMACIE CHEMIST		Docteurs M. Chauvet & A.	Maison +33 (0)4 79 55 23 46
Pharmacie de la Basilique	+33 (0)4 79 09 70 50	Docteur Nicolas Rodriguez	Maison +33 (0)4 79 07 56 86

SERVICES PUBLICS PUBLIC SERVICE			
La Maison des Arts	Aime	La Maison des Arts des Versants d'Aime	+33 (0)4 79 55 21 57
La Poste	Aime	-	36 31
Communauté de Communes des Versants d'Aime	Ave. de Tarentaise - Aime	www.versantsdaime.fr	+33 (0)4 79 55 40 27
Mairie d'Aime-la-Plagne	Aime	www.ville-aime.fr	+33 (0)4 79 09 74 38
Mairie de La Plagne Tarentaise	Macot	www.laplagne-tarentaise.fr	+33 (0)4 79 09 71 52
Maison de services au public	Ave. de Tarentaise - Aime	www.versantsdaime.fr	+33 (0)4 79 55 31 78
Médiathèque d'Aime	Grande Rue - Aime	www.ville-aime.fr	+33 (0)4 79 55 64 90
Médiathèques de La Plagne Tarentaise	Macot - Bellentre - La Côte d'Aime - Valezan	www.laplagne-tarentaise.fr	+33 (0)4 79 09 73 76
Police municipale - Aime La Plagne	Aime	-	+33 (0)4 79 09 72 51
Police municipale - La Plagne Tarentaise	Macot	-	+33 (0)4 79 09 74 39
Syndicat d'Initiative de Granier	Granier	Syndicat d'Initiative de Granier	+33 (0)4 79 55 46 44
Syndicat d'Initiative de La Côte d'Aime - Valezan	La Côte d'Aime	www.lacotedaime.com	+33 (0)4 79 55 69 25

LAPLAGNERESORT.COM

L'AGENCE DE VOYAGE 100% LA PLAGNE



RÉSERVEZ VOTRE SÉJOUR AUPRÈS
DE NOTRE AGENCE DE VOYAGE EN LIGNE.
BOOK YOUR STAY WITH OUR TRAVEL AGENCY



Une seule adresse pour l'ensemble de
votre séjour / One address for your entire stay
www.laplagneresort.com

- Hébergement Accommodation
- Transport (train & avion) & transferts
- Forfait de ski Ski pass
- Activités Activities
- Cours de ski Ski lessons
- Location de matériel Renting equipment

LA PLAGNE RESORT
Tél. + 33 4 79 09 79 79
info@laplagneresort.com

www.laplagneresort.com



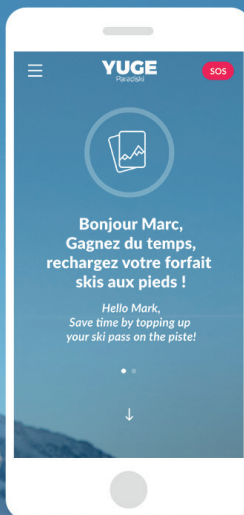
VOTRE AVIS
NOUS INTÉRESSE



<https://go.la-plagne.com/enquete-satisfaction>

**Une montagne
d'activités dans
votre mobile**

**A mountain of stuff
on your phone**



Téléchargez dans
l'App Store

DISPONIBLE SUR
Google Play

Téléchargez Paradiski YUGE
Download Paradiski YUGE app

YUGE
Paradiski